

étudié avec le ministre japonais de l'Éducation divers aspects des échanges culturels de plus en plus nombreux entre les deux pays et a prononcé un discours d'importance sur l'unité canadienne. Otto Lang, ministre des Transports et ministre chargé de la Commission canadienne du blé, a visité le Japon en octobre et y a rencontré ses homologues avec lesquels il a discuté d'une variété de questions, dont les ventes de céréales, le système de transport ADAC, le transport en vrac et la construction navale. Il a également rencontré des chefs d'entreprises et visité les installations de manutention du grain et de transport.

Un certain nombre de provinces se sont dites désireuses d'accroître leurs relations avec le Japon. En décembre, les ministres du Développement économique et des Forêts de la Colombie-Britannique se sont rendus au Japon pour promouvoir l'exploitation des ressources en pâte à papier et en charbon. Une délégation de l'Alberta s'y est également rendue en décembre pour discuter d'échanges culturels. Lors de la visite, en novembre, d'une délégation ayant à sa tête le ministre des Ressources naturelles de la Saskatchewan, on a exploré la possibilité de vendre de l'uranium au Japon. Au cours de l'année, le Manitoba a émis des obligations sur le marché japonais. En septembre, le premier ministre de l'Ontario, M. Davis, accompagné de ses ministres de l'Agriculture et de l'Industrie et du Tourisme, s'est rendu, lui aussi au Japon, à la tête d'une mission pour stimuler les investissements japonais en Ontario et les importations de produits ontariens. L'Hydro-Québec a terminé l'émission d'obligations sur le marché japonais; par ailleurs, une mission agricole québécoise a visité le Japon en septembre. Au cours du même mois, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Hatfield, a conclu, à Tokyo, les négociations menées en vue de l'émission d'obligations en yens.

Les parlementaires japonais et canadiens se sont également rendu visite. Hugh Poulin, secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce, est allé au Japon en mars au cours d'une tournée des pays asiatiques visant à la discussion de questions commerciales, notamment en ce qui a trait aux produits textiles. C'est également en mars qu'Otto Jelinek, porte-parole du Parti conservateur pour les petites entreprises, a rencontré au Japon des représentants de l'Agence japonaise des moyennes et petites entreprises. Le leader du Nouveau parti démocratique, M. Ed Broadbent,

a participé au congrès de l'Internationale socialiste tenu à Tokyo en décembre. En outre, cinq délégations parlementaires japonaises ont visité le Canada l'an dernier pour discuter de diverses questions, allant des pratiques compatibles du gouvernement aux échanges entre bibliothèques parlementaires.

Le nombre des activités culturelles auxquelles participent le Canada et le Japon va croissant, notamment au niveau universitaire. On a assisté, au cours de l'année, à une expansion des programmes d'études canadiennes dans les universités japonaises et à la formation d'une Association japonaise d'études canadiennes, composée d'universitaires japonais intéressés par cette question. Les programmes destinés à familiariser les journalistes japonais avec le Canada et à présenter des personnalités et artistes canadiens à des auditoires japonais ont également permis de développer une compréhension et un intérêt mutuels.

Chine

Les relations sans cesse plus étroites entre le Canada et la Chine ont été marquées en 1977 par les visites en Chine de M. Otto Lang, ministre des Transports et ministre chargé de la Commission canadienne du blé (septembre) et au Canada de M. Huang Hua, ministre chinois des Affaires étrangères (octobre). Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Don Jamieson, a accepté une invitation à visiter la Chine au début de 1978.

Les échanges culturels en 1977 donnent une idée de l'ampleur que prennent les relations sino-canadiennes. En mars, le *Canadian Brass Quintet* a effectué une tournée très appréciée en Chine. Le mois suivant, une délégation d'artisans canadiens s'est aussi rendue dans ce pays et, en mai, le Ballet de Shanghai a littéralement séduit les auditoires canadiens. Tout au long de l'année, on a préparé la visite en Chine de l'Orchestre symphonique de Toronto, visite qui, prévue pour le début de 1978, coïnciderait avec celle de M. Jamieson en Chine et au Japon. En avril, une équipe de Radio-Canada a tourné des documentaires télévisés en Chine et une délégation de l'Office national du film a discuté de la possibilité d'y réaliser plusieurs films.